

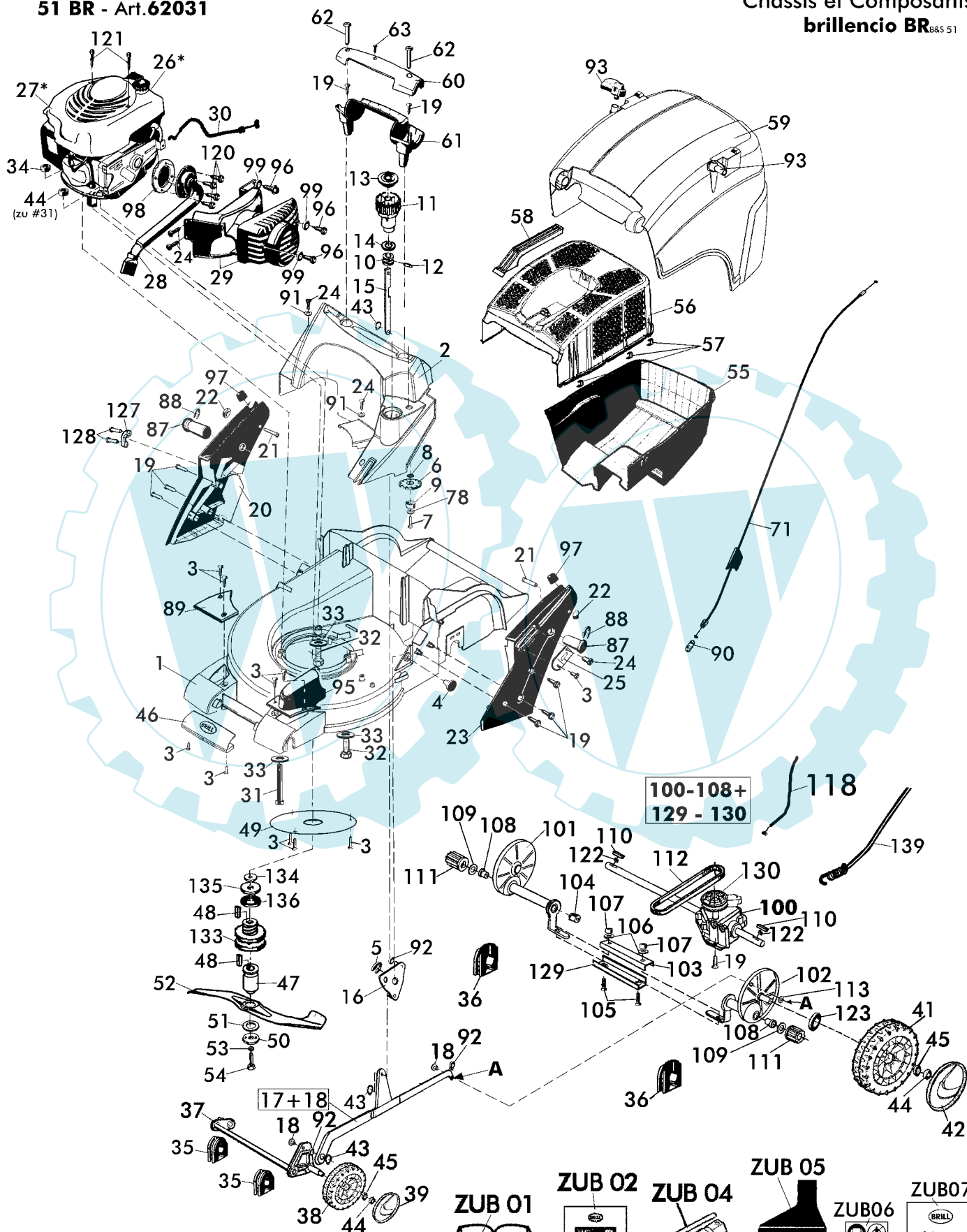
**1/5** BENZIN - Sichelmäher **brillencio**  
 2004 PETROL LAWN MOWER **brillencio**  
 Rev.081001 Tondeuses á gazon **brillencio**



**brillencio**  
**51 BR - Art.62031**

Gehäuse & Anbauteile  
 Chassis & Components  
 Chassis et Composants  
**brillencio BR<sub>B&S 51</sub>**

**BRILL**  
**brillencio**  
**51 BR - Art.62031**



\* = BAUTEILE DES MOTORENHHERSTELLERS  
 Parts seek assistance from the engine manufacturer's after sales service

ZUB 01

ZUB 02

ZUB 03

ZUB 04

ZUB 05 optional

ZUB 06

ZUB 07 Ergänzungen zur Gebrauchsanweisung

2/5	BENZIN - Sichelmäher <b>brillencio</b>		<b>brillencio</b>	
2004	PETROL LAWN MOWER <b>brillencio</b>		<b>51 BR - Art.62031</b>	
Rev.081001	Tondeuses á gazon <b>brillencio</b>			
Bild Nr. REF.N° POS.N°	BEST.-NR. PART-N° N° d. PIECE	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	Anzahl Qty. Qte.
1	13257	Gehäuse 51 Mg R gep.RAL6001	Chassis 51 BR Mg RAL6001	1
2	13258	Heckblende 51R	Rear end bezel 51R	1
3	13232	SCHRAUBE DIN7500 M5*12 Torx verz	Screw DIN7500 M5*12 Torx verz	10
4	13761	Lagerbolzen 48/51	Bolt 48/51	1
5	06760	S-SCHEIBE 9 DIN6799-ST VERZ	Circlip 9 DIN6799-ST VERZ	1
6	10442	SKALENRAD BEDRUCKT	Scale wheel	1
7	13171	Blechschrabe ISO7049-St 6,3*13-C-	Self-tapping screw 6,3x13	1
8	08782	O-RING 12,1*2,7 70 SHORE A,	O-Ring 12,1*2,7 70 SHORE A,	1
9	13170	Lager Skala	Scale bearing	1
10	08606	VERSTELLBOLZEN	Adjustment bolt	1
11	13252	VERSTELLKNOPF	Adjustment knob	1
12	08607	ZYLINDERSTIFT 10H8*22 DIN7-ST VERZ	Parallel pin 10H8*22 DIN7-ST VERZ	1
13	13169	Deckel bedr.	Cover	1
14	08610	LAGERSCHEIBE	Disk	1
15	13067	Zugstange gep RAL7021	Pull rod	1
16	13069	Schwinge kpl verz.	Rocker	1
17+18	13261	VERBINDUNGSSTANGE mont.51	Con-rod assy.51	1
18	13071	ZUGBOLZEN	Tension bolt	2
19	13173	SCHRAUBE DIN7500 M6*20 Torx	Screw DIN7500 M6*20 Torx	9
20	13918	Holmknoten rts RAL7045	Bar joint right RAL7045	1
21	13155	Bolzen	Bolt	2
22	13198	Sperrkappe 6 SBK 1863 vern.	Arrestor cap	2
23	13949	Holmknoten lks, bearbeitet	Bar joint left	1
24	12723	Schraube DIN7500 NE M5*16-ST-Torx	Screw DIN7500 NE M5*16-ST-Torx	3
25	13209	Bowdenzughalter	Cable connector	1
26	13255	V-Motor B&S QUANTUM X55	V-Motor B&S QUANTUM X55	1
27	13569	Motorhaube XRM 55 RA	Motor cover XRM 55 RA	1
28	13378	Abgasrohr kpl B&S X55	Flue gas pipe assy B&S X55	1
29	13407	Auspuffschutz B&S X55	Exhaust guard B&S X55	1
30	13834	Bowdenzug Bremse B&S X55	Brake cable B&S X55	1
31	13800	SKT-Schraube M8*110 DIN 931	Hex.Hd.Screw M8x110 DIN 931	1
32	13799	SKT-Schraube M8x80 DIN 931-8.8 verz	Hex.Hd.Screw M8x80 DIN 931-8.8	2
33	07500	SCHEIBE A8,4*25*3 AEHNL,DIN902	Washer	3
34	08427	SPERRZAHNMUTTER M8,KL,8	Special nut M8	2
35	12944	Lagerschale vorn	Front Bearing Seat	2
36	09045	LAGERSCHALE HINTEN RAL9005	Rear Bearing seat	2
37	13268	Vorderachse kpl	Front axle assy.	1
38	13538	Laufgrad 195Ø RAL 7021	Wheel 195 assy.	2
39	12952	Radkappe 195	Wheel cap 195	2
41	13411	Antriebsrad 220 kpl.	Wheel 220 Assy.	2
42	13280	Radkappe hinten	Rear Wheel cap	2
43	10574	S-SCHEIBE 6 DIN6799 ROH	Circlip 6	4
44	06684	SKT-MUTTER M 8 DIN985-8 VERZ	Hex.Hd.Nut M8	5
45	06465	SCHEIBE A8,4 DIN125-ST VERZ	Washer	4
46	13281	Griffschale vorn gepulvert	Grip jacket	1
47	14268	Messerflansch Antrieb verz. 51	Blade flange BS Self-Drive 51	1
48	02713	KEIL WOODRUFF505 5/32*51	Woodruff Key	2
49	13450	ABDECKSCHEIBE GEP RAL7021	Barrier	1
50	08654	SPANNSCHEIBE GEP RAL2002	Tension Screw	1
51	08740	REIBSCHEIBE , MIT WERKS BES,DIN	Friction disk	1
52	13283	Messer 51 gep.	Duo-Cutting Blade 51	1
53	06460	SCHEIBE A10,5 DIN125-ST VERZ	Washer	1
54	07488	SKT-SCHRAUBE 3/8"24UNF 2 1/4 "-8,8	Tension Screw 3/8"24UNF 2 1/4"-8,8	1
55	13288	Fangkorb UT 51	Lower Grass Catcher 51	1
56	13289	Fangkorb OT 51	Upper Grass Catcher 51	1
57	12970	Verbindungsklammer FK Silencio	Clamp	8
58	08252	TRAGEGRIFF ROT, LOSE	Grip	1
59	13290	Multi-Funktions-Box RAL6001	Grass Box Cover	1
60	12965	Heckgriff OT gepulvert silber	Rear grip, Upper part	1
61	12963	Heckgriff UT gepulvert silber	Rear grip, Lower part	1
62	13231	SCHRAUBE M6*40 DIN7500 Torx,verz.	Screw	2
63	13230	SCHRAUBE M4*20 DIN7500 Torx,verz.	Screw	1

<b>3/5</b>		<b>BENZIN - Sichelmäher brillencio</b>		 <b>brillencio</b> <b>51 BR - Art.62031</b>	
2004		<b>PETROL LAWN MOWER brillencio</b>			
Rev.081001		<b>Tondeuses á gazon brillencio</b>			
Bild Nr. REF.N° POS.N°	BEST.-NR. PART-N° N° d. PIECE	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	Anzahl Qty. Qte.	
71	13942	Bowdenzug Bremse Holm	Upper Brake Cable 1	1	
78	06843	SCHEIBE A5,3 DIN9021 VERZ	Washer	1	
87	13460	Gelenkbolzen	Joint bolt	2	
88	13156	S-Scheibe DIN6799-19-SnBz8	Circlip	2	
89	13405	Abdeckung rts.51	Cover right 51	1	
90	13248	Bowdenzugverbinder	Cable connector	1	
91	06843	SCHEIBE B5,3 DIN9021 VERZ	Washer	2	
92	08399	FESCH B8,4*15*0,2 DIN137 VERZ	Serrated washer	3	
93	12996	Mitnehmer	Tappet	2	
95	13409	Auspuffschutz Geh.lks.Quantum	Muffler guard left Quantum	1	
96	13900	Torx-Schraube M5x12 DIN 7500 lack	Torx-screw Din 7500-M5x12	3	
97	11519	Gummifuss schwarz	Rubber pad black	2	
98	13305	Auspuffdichtung BS	Muffler seal BS	1	
99	06467	Scheibe DIN 125 A5,3	Washer DIN 125-A5,3	3	
100-108 +129- 130	13433	Antrieb 51 komplett	Drive propulsion system assy. 51	1	
100	13435	Getriebe komplett	Gear box assy.	1	
101	13814	Hüllrohr lang kpl. 51	Cladding tube long assy. 51	1	
102	13789	Hüllrohr kurz kpl.	Cladding tube short assy.	1	
103	13813	Verbindungsflasche 51	Connection bracket 51	1	
104	13808	Hülse 48/51 verz.	Spacer 48/51 vz.	1	
105	06642	Schraube DIN 933-6x20	Screw DIN 933-6x20	2	
106	06464	Scheibe DIN 125-A6,4	Washer A6,4	2	
107	11049	SKT-Mutter DIN 985-M6	Hex.hd.Nut DIN 985-M6	2	
108	13066	Lagerbuchse	Bearing bush	2	
109	00930	Anlaufscheibe	Waher	2	
110	13792	Sperrkeil	Ratchet key	2	
111	13788	Sperrzahnrad rechts & links	Ratchet wheel left & right	2	
112	13520	Keilriemen DIN 2210	V-belt DIN 2210	1	
113	09674	Scheibe A7,4	Washer	1	
118	13519	Bowdenzug Kupplung	bowden cable (Wheel drive)	1	
120	06820	LIB-Schraube B4,2*13 DIN7981 VERZ	Screw B4,2*13 DIN7981	4	
121	13935	Schraube zum Motor 4,3*31	Screw 4,3*31	2	
122	13794	Feder zum Sperrkeil	Spring for ratchet key	2	
123	14277	Scheibe DIN 125-A15	Washer DIN 125-A15	2	
127	13922	Kabelklemme	Clamp	1	
128	13446	LIB-Schraube ISO7049-St 4,8x12-C-Torx-	Screw ISO7049-St 4,8x12-C-Torx	2	
129	13938	Verbindungsflasche 51 unten, verzinkt	Lower connection bracket 51	1	
130	15533	Vario-Riemenscheibe 51 BR kpl.	Vario-Pulley 51 BR cpl.	1	
133	13572	Varioscheibe	Vario-pulley	1	
134	14265	Scheibe A23	Washer A23	1	
135	13573	Scheibe	Washer	1	
136	14698	Tellerfeder	Disk spring	1	
139	13515	Bowdenzug Schaltung	Bowden cable Drive vario	1	
		<b>ZUBEHOER</b>	<b>ACCESSORIES</b>		
ZUB01	13350	GEBRAUCHSANWEISUNG Brillencio	Instruction for use Brillencio	1	
ZUB02	00563	KUNDENDIENSTVERZEICHNIS	Brill-Service-Booklet	1	
ZUB03	06574	STECKSCHLÜSSEL DIN659 SW19/21	Box spanner SW 19/21	1	
ZUB04	06591	DREHSTIFT 5x100 DIN900 VERZ	Pin 5x100	1	
ZUB05	76012	4-Takt-Motorenöl Flasche (optional)	Four stroke engine oil bottle (optional)	1	
ZUB06	13778	Geräteaufkleber "Kippen"	Label "tipping"	1	
ZUB07	13899	GAW Ergänzung 62031	Instruction added information 62031	1	

4/5	BENZIN - Sichelmäher <b>brillencio</b>
2004	PETROL LAWN MOWER <b>brillencio</b>
Rev.081001	Tondeuses à gazon <b>brillencio</b>

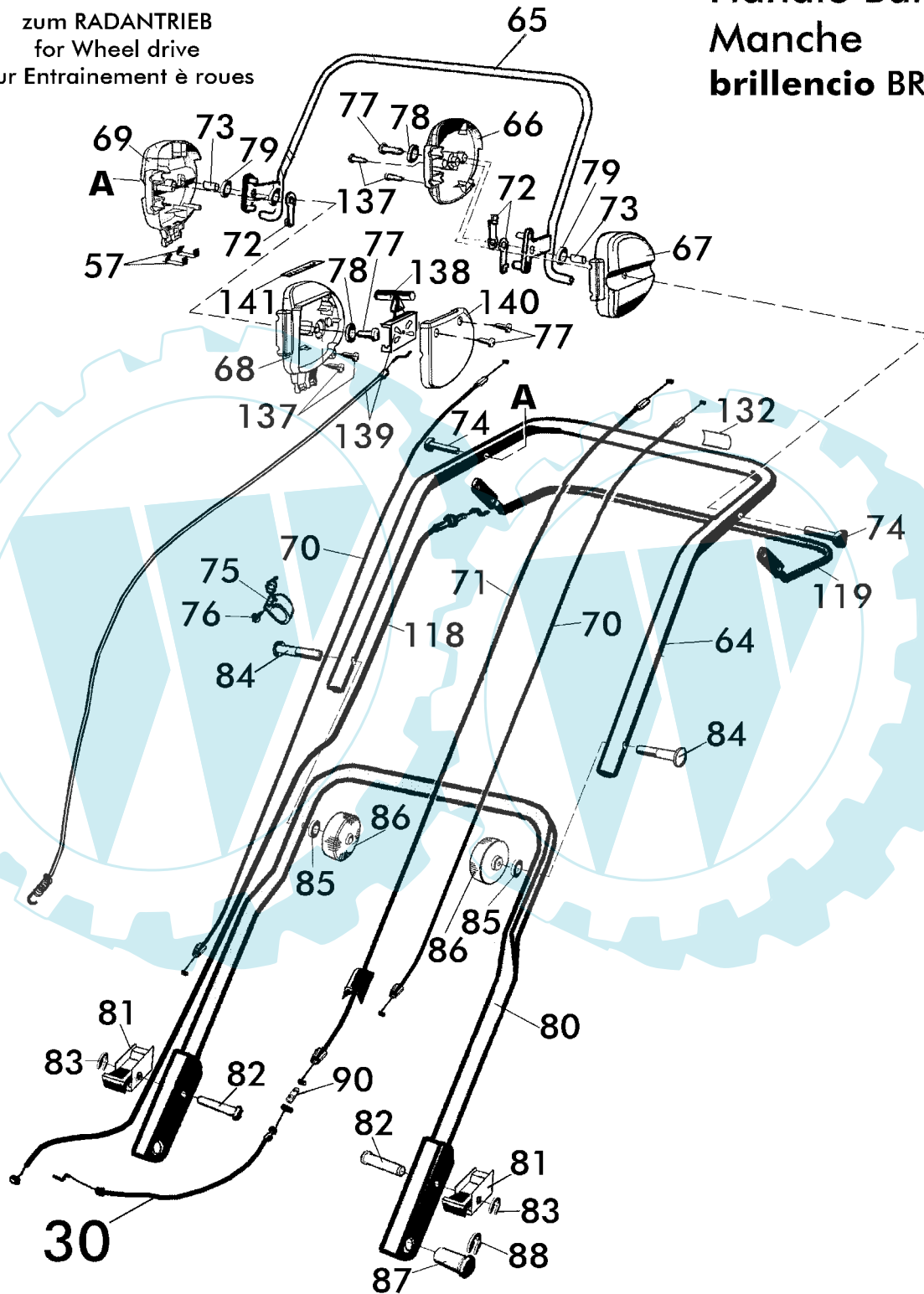


**brillencio**  
51 BR - Art.62031



zum RADANTRIEB  
for Wheel drive  
pur Entraînement à roues

# Gestänge, Handle Bar, Manche **brillencio BR**



5/5		BENZIN - Sichelmäher <b>brillencio</b>		<b>brillencio</b>	
2004		PETROL LAWN MOWER <b>brillencio</b>		<b>51 BR - Art.62031</b>	
Rev.081001		Tondeuses á gazon <b>brillencio</b>			
Bild Nr. REF.N° POS.N°	BEST.-NR. PART-N° N° d. PIECE	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	Anzahl Qty. Qte.	
30	13834	Bowdenzug Bremse B&S X55	Brake cable B&S X55	1	
57	12970	Verbindungsklammer FK	Clamp	2	
64	13970	GESTÄNGE-OBERTEIL 51	Upper handle bar 51	1	
65	13454	Bremsbügel kpl gep.RAL2002	Brake bail assy.	1	
66	13462	Holmgehäuse lks innen bedruckt	Bar housing left inboard	1	
67	13472	Holm-Gehäuse lks außen	Bar housing left ambient	1	
68	13508	Holm-Gehäuse rts innen 51R	Bar housing right inboard 51R	1	
69	13471	Holm-Gehäuse rts außen	Bar housing right ambient	1	
70	13941	Bowdenzug-Entriegelung	Cable lock-out release	2	
71	13942	Bowdenzug Bremse Holm	Upper Brake Cable 1	1	
72	13150	Bowdenzugmitnehmer	Cable tappet	3	
73	13151	ZYLINDERSTIFT ISO2338-B-8*24-St	Pin ISO2338-B-8*24-St*-verz	2	
74	13901	Isolierhülse	Palstic Bolt	2	
75	10953	UMLENKHALTER	Cable guide	1	
76	08722	LIB-SCHRAUBE BZ 3,5*13 DIN7981 V2A	Screw	1	
77	13444	LIB-Schraube ISO 7049-4,8x19 Torx	Screw ISO 7049-4,8x19 Torx	4	
78	06843	SCHEIBE A5,3 DIN9021 VERZ	Washer	2	
79	06465	SCHEIBE A8,4 DIN125-ST VERZ	Washer	2	
80	13972	GESTÄNGE-UNTERTEIL gep.RAL7021	Lower handle bar	1	
81	13510	Sperrklinke mont.	Catch Assy.	2	
82	13140	Bolzen	Bolt	2	
83	06755	S-SCHEIBE 5 DIN6799 VERZ	Circlip 5	2	
84	09191	FORMSCHRAUBE M8*47 N ZG	Special form screw	2	
85	06465	SCHEIBE A8,4 DIN125-ST VERZ	Washer	2	
86	13294	Holm-Spanngriff	bar tension grip	2	
87	13460	Gelenkbolzen	Joint bolt	2	
88	13156	S-Scheibe DIN6799-19-SnBz8	Circlip	2	
90	13248	Bowdenzugverbinder	Cable connector	1	
118	13519	Bowdenzug Kupplung	bowden cable (Wheel drive)	1	
119	13457	Kupplungsbügel RAL 2002	Wheel drive bracket RAL2002	1	
132	12677	Aufkleber Bedienung weiß	Label Using white	1	
137	12032	ZK-Schraube 3,5x20 KB	ZK-screw 3,5x20 KB	4	
138	13960	Knauf	Knob	1	
139	13515	Bowdenzug Schaltung	Bowden cable Drive vario	1	
140	13509	Holmgehäusedeckel rts	Bar housing cover right	1	
141	13997	Aufkleber Fahrtrieb	Label Wheel Drive	1	